

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Pipelife Eesti AS

registrikood: 10133788

aadress: Põrguvälja tee 4

Lehmja küla

Rae vald

Harju maakond

75301

telefon: +372 6055100

faks: +372 6055101

e-posti aadress: pipelife@pipelife.ee

veebilehe aadress: www.pipelife.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Kasumiaruanne	4
Bilanss	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Müügitulu	11
Lisa 3 Kaubad, toore, materjal ja teenused	11
Lisa 4 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 5 Tööjõukulud	12
Lisa 6 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 7 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 8 Varud	13
Lisa 9 Materiaalne põhivara	14
Lisa 10 Laenukohustused	15
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 12 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16
Lisa 13 Aktsiakapital	16
Lisa 14 Tulumaks	16
Lisa 15 Kasutusrent	16
Lisa 16 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Pipelife Eesti AS on plasttorusid ja –liitmikke tootev ettevõte. Oleme Pipelife kontserni tütarettevõtte Eestis ning ainuke tehas Balti riikides. Meie tooteid kasutatakse hoonetesiseste ja -väliste tehnokommunikatsioonide rajamiseks. Täpsemalt veevarustuse, kanalisatsiooni, drenaaži, kaablikaitsese, gaasivarustuse ja küttesüsteemide rajamiseks. Meie klientideks on:

- ettevõtted, kes omavad ja haldavad kommunikatsioone (näiteks: veevargid jne);
- ettevõtted, kes rajavad kommunikatsioonisüsteeme (ehitajad);
- ettevõtted, kes on spetsialiseerunud vastavate toodete müügile (hulgimüüjad).

Meie majandustegevusele ja –tulemustele avaldasid 2013. aastal olulist mõju järgmised asjaolud:

- ehitusturu areng Eestis, Lätis ja Leedus;
- tooraine hindade suur volatiilsus.

Käive:

2013. aastal oli ettevõtte käive 25 423 126 eurot.

Aastal 2014 jätkame oma tegevust kui plasttorusüsteemide tootja ja tarnija. Pingutame, et kliendirahulolu kasvaks jätkuvalt – soovime olla parim valik meie klientidele.

Peamised finantssuhtarvud:	2013	2012
Müügitulu	25 423 126	27 031 123
Müügitulu muutus	-5,9%	11,1%
Puhaskahjum	-1 056 793	-217 105
Puhasrentaablus	-4,2%	-0,8%
Koguvara puhasrentaablus	-9,9%	-1,8%
Omakapitali puhasrentaablus	-40,7%	-5,9%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Müügitulu muutus (%) = (müügitulu 2013 - müügitulu 2012) / müügitulu 2012 * 100
- Puhasrentaablus (%) = puhaskahjum / müügitulu * 100
- Koguvara puhasrentaablus (%) = puhaskahjum / varad kokku * 100
- Omakapitali puhasrentaablus (%) = puhaskahjum / omakapital kokku * 100

2014. aasta alguses muudeti laenulepingut Wienerberger Finanz Service GmbH-ga, millega lühiajaline laen muudeti pikaajaliseks.

Investeeringud:

2013. aastal investeeris ettevõtte põhivaradesse 0,63 miljon eurot. Peamised investeeringud tegime tootmiseseadmetesse, eesmärgiga suurendada seadmete tootlikkust ja parandada tootekvaliteeti.

Töötajad:

Ettevõttes töötas 2013. aastal keskmiselt 68 töötajat. Kogu tööjõukulu oli 1 785 911 eurot. Ettevõtte juhatus on kaheliikmeline. Ettevõtte nõukogu koosneb kolmest liikmest. Juhatuse ja nõukogu liikmete palgakulud 2013. aastal olid 130 399 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	25 423 126	27 031 123	2
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-104 936	507 634	8
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-21 247 604	-22 977 782	3
Mitmesugused tegevuskulud	-2 143 530	-2 050 979	4
Tööjõukulud	-1 785 911	-1 513 246	5
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 026 477	-1 024 278	9
Kokku ärikasum (-kahjum)	-885 332	-27 528	
Intressikulud	-171 660	-189 640	
Muud finantstulud ja -kulud	199	62	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-1 056 793	-217 106	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 056 793	-217 106	

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	50	342 131	
Nõuded ja ettemaksed	1 727 473	2 513 093	6
Varud	3 443 106	3 323 335	8
Kokku käibevara	5 170 629	6 178 559	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	5 480 122	5 870 172	9
Immateriaalne põhivara	21 528	25 565	
Kokku põhivara	5 501 650	5 895 737	
Kokku varad	10 672 279	12 074 296	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	4 686 428	0	10
Võlad ja ettemaksed	3 390 716	5 337 750	11
Kokku lühiajalised kohustused	8 077 144	5 337 750	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	3 084 618	10
Kokku pikaajalised kohustused	0	3 084 618	
Kokku kohustused	8 077 144	8 422 368	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	2 422 400	2 422 400	13
Kohustuslik reservkapital	131 795	131 795	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 097 733	1 314 838	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 056 793	-217 105	
Kokku omakapital	2 595 135	3 651 928	
Kokku kohustused ja omakapital	10 672 279	12 074 296	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-885 332	-27 528	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 026 477	1 024 278	
Kokku korrigeerimised	1 026 477	1 024 278	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	785 620	97 405	6
Varude muutus	-119 771	-988 331	8
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 947 034	1 377 101	11
Makstud intressid	-1 133	-189 640	
Kokku rahavood äritegevusest	-1 141 173	1 293 285	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-632 390	-457 287	9
Laekunud intressid	199	63	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-632 191	-457 224	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	7 788 885	6 976 932	16
Saadud laenude tagasimaksed	-6 370 220	-7 000 000	16
Arvelduskrediidi saldo muutus	12 618	-499 925	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	1 431 283	-522 993	
Kokku rahavood	-342 081	313 068	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	342 131	29 063	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-342 081	313 068	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	50	342 131	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 422 400	131 795	1 314 838	3 869 033
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-217 105	-217 105
31.12.2012	2 422 400	131 795	1 097 733	3 651 928
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-1 056 793	-1 056 793
31.12.2013	2 422 400	131 795	40 940	2 595 135

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Pipelife Eesti AS-i raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Pipelife Eesti AS kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Pipelife Eesti AS kasutas raamatupidamise aastaaruande koostamisel esmakordselt uusi Raamatupidamise Toimkonna juhendeid, mille rakendamine on kohustuslik 01.01.2013 või hiljem alanud arvestusperioode hõlmavate finantsaruannete koostamisel. Muudetud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kasutuselevõtt ei avaldanud Pipelife Eesti AS poolt seni kasutatud arvestuspõhimõtetele olulist mõju.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Raha

Raha ja raha ekvivalendina kajastatakse aruandes lühiajalisi (kuni 3 kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid, kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning rahaturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, sealhulgas lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes kuluna real "mitmesugused tegevuskulud" (nõuded ostjate vastu ja muud äritegevusega seotud nõuded).

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansiväliste varadena.

Intressitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud ja -kulud".

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/ tootmisomahind või neto realiseerimismaksumus. Varude

allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused".

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 640 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib ettevõtte läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse see vara või raha genereeriva üksuse moodustavad varad alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus (ehk kasutusväärtus) või selle vara õiglase väärtus, mida on vähendatud müügikulutustega, olenevalt kumb on kõrgem. Vara õiglase väärtuse määramisel kasutatakse vajadusel ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande real põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus.

Kui hiljem vara kaetav väärtus on tõusnud üle vara bilansilise väärtuse, siis allahindlus tühistatakse ja suurendatakse vara bilansilist väärtust, kuid mitte suurema summani, kui bilansilise väärtuseni, mis varal oleks, arvestades normaalset amortisatsiooni, kui allahindlust ei oleks tehtud. Vara allahindluse tühistamine kajastatakse kasumiaruandes samal real, kus kajastati ka varasem allahindlus.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	25
Masinaid ja seadmed	8
Arvutid	3
Muu inventar	4

Maad ei amortiseerita.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglases väärtuses või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglase väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse kasumiaruande real "intressikulud", v.a. need intressikulud, mis on seotud omatarbeks ehitava materiaalse põhivara finantseerimisega (alates ehitustegevuse algusest kuni valmis vara vastuvõtmiseni).

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Bilansis kajastatakse eraldis, juhul kui ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. Alates 1.jaanuarist 2008.a on maksumääraks 21/79 netodividendidelt. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Seotud osapooled

Seotud osapool on isik või ettevõtte, kes on seotud Pipelife Eesti AS-ga (edaspidi Ettevõtte) sel määral, et nendevahelised tehingud ei pruugi toimuda turutingimustel.

* Isik või selle isiku lähedane pereliige (st pereliige, kelle puhul võib eeldada olulise mõju olemasolu, näiteks abikaasa, elukaaslane või laps) on seotud Ettevõttega, kui see isik:

- (a) on Ettevõtte või selle emaettevõtte juhtkonna liige (st isik, kellel on volitused ettevõtte tegevuse kavandamiseks, juhtimiseks ja kontrollimiseks otseselt või kaudselt, ning kes kannab selle eest vastutust); või
- (b) omab kontrolli või olulist mõju Ettevõtte üle (näiteks läbi aktsiaosaluse).

* Ettevõtte on seotud teise ettevõttega, kui kehtib üks või mitu järgmistest tingimustest:

- (a) teine ettevõtte ja Ettevõtte on ühise kontrolli all (st nad on kas sama kontserni liikmed või neid kontrollib sama isik (või selle isiku lähedane pereliige));
 - (b) üks ettevõtte on kolmanda osapoole (kelleks võib olla nii ettevõtte kui isik) poolt kontrollitav ettevõtte ja teine ettevõtte on selle kolmanda osapoole (juhul kui kolmandaks osapooleks on isik, siis selle isiku või tema lähedase pereliikme) olulise mõju all olev ettevõtte;
 - (c) teine ettevõtte omab Ettevõtte üle kontrolli või olulist mõju;
 - (d) teine ettevõtte on Ettevõtte kontrolli või olulise mõju all;
 - (e) teised ettevõtted, mille üle Ettevõtte emaettevõtte juhtkonna liige (või nende lähedased pereliikmed) omavad kontrolli või olulist mõju;
 - (f) teised ettevõtted, mille juhtkonda kuuluvad isikud (või nende lähedased pereliikmed), kes omavad kontrolli või olulist mõju Ettevõtte üle.
- Võimalike seotud osapoolte vaheliste suhete tuvastamisel peab arvesse võtma suhte sisu, mitte ainult selle õiguslikku vormi.

Rahavoogude aruanne:

Rahavood on kajastatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Bilansipäeva järgsed sündmused:

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	18 462 305	18 856 381
Läti	3 514 377	3 721 583
Leedu	2 744 530	3 694 774
Rootsi	133 301	184 258
Soome	153 280	212 511
Poola	53 552	45 437
Bulgaaria	2 760	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	25 064 105	26 714 944
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	17 662	46 859
Venemaa	337 944	264 939
Island	0	4 381
Gruusia	3 415	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	359 021	316 179
Kokku müügitulu	25 423 126	27 031 123
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Plastist torude ja voolikute ning torude ja voolikute liitmike tootmine	25 423 126	27 031 123
Kokku müügitulu	25 423 126	27 031 123

Teistele kontserniettevõtetele müüdi 2013 aastal 6 680 489 euro eest (2012: 8 085 026 EUR).

Lisa 3 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	14 785 467	16 567 498
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	5 503 335	5 398 962
Energia	446 320	469 044
Elektrienergia	446 320	469 044
Transpordikulud	512 482	542 278
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	21 247 604	22 977 782

Samasse konsolideerimisgruppi kuuluvatelt ettevõtetelt on ostetud müügi eesmärgil kaupu 3 189 010 euro eest (2012: 2 821 999 eurot).

Lisa 4 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	102 904	115 578	15
Energia	82 081	77 824	
Kütus	82 081	77 824	
Mitmesugused bürookulud	590 353	547 146	
Lähetuskulud	30 519	36 104	
Koolituskulud	17 086	12 548	
Turustus- ja reklaamikulud	87 820	57 993	
Transport	644 222	578 069	
Hoolduskulud	286 485	366 436	
Muud	302 060	259 281	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 143 530	2 050 979	

Lisa 5 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	1 334 780	1 127 390
Sotsiaalmaksud	451 131	385 856
Kokku tööjõukulud	1 785 911	1 513 246
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	68	65

Lisa 6 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 295 488	1 295 488	7
Ostjatelt laekumata arved	1 302 209	1 302 209	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-6 721	-6 721	
Nõuded seotud osapoolte vastu	349 501	349 501	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8 336	8 336	12
Muud nõuded	6 194	6 194	
Ettemaksed	67 954	67 954	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 727 473	1 727 473	
	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	2 052 616	2 052 616	7
Ostjatelt laekumata arved	2 176 562	2 176 562	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-123 946	-123 946	
Nõuded seotud osapoolte vastu	433 955	433 955	
Ettemaksed	26 522	26 522	
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 513 093	2 513 093	

Lisa 7 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	1 651 710	2 610 517	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-6 721	-123 946	
Kokku nõuded ostjate vastu	1 644 989	2 486 571	6
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-123 946	-123 946	
Lootusetuks tunnistatud nõuded	117 225	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-6 721	-123 946	

Lisa 8 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	550 446	624 433
Valmistoodang	1 475 767	1 580 703
Müügiks ostetud kaubad	1 416 893	1 118 199
Kokku varud	3 443 106	3 323 335

Lisa 9 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised		Masinad ja seadmed		Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Muud masinad ja seadmed		Ettemaksed		
31.12.2011							
Soetusmaksumus	586 286	2 840 048	8 750 933	8 750 933	164 581	164 581	12 341 848
Akumuleeritud kulum	0	-804 532	-5 104 189	-5 104 189	0	0	-5 908 721
Jääkmaksumus	586 286	2 035 516	3 646 744	3 646 744	164 581	164 581	6 433 127
Ostud ja parendused	0	51 116	406 171	406 171	0	0	457 287
Amortisatsioonikulu	0	-117 853	-902 389	-902 389	0	0	-1 020 242
Ümberklassifitseerimised	0	0	23 252	23 252	-23 252	-23 252	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	0	0	23 252	23 252	-23 252	-23 252	0
31.12.2012							
Soetusmaksumus	586 286	2 891 164	9 180 356	9 180 356	141 329	141 329	12 799 135
Akumuleeritud kulum	0	-922 385	-6 006 578	-6 006 578	0	0	-6 928 963
Jääkmaksumus	586 286	1 968 779	3 173 778	3 173 778	141 329	141 329	5 870 172
Ostud ja parendused	0	56 668	575 722	575 722	0	0	632 390
Amortisatsioonikulu	0	-119 584	-902 856	-902 856	0	0	-1 022 440
Ümberklassifitseerimised	0	0	106 195	106 195	-106 195	-106 195	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	0	0	106 195	106 195	-106 195	-106 195	0
31.12.2013							
Soetusmaksumus	586 286	2 947 832	9 188 971	9 188 971	35 134	35 134	12 758 223
Akumuleeritud kulum	0	-1 041 969	-6 236 132	-6 236 132	0	0	-7 278 101
Jääkmaksumus	586 286	1 905 863	2 952 839	2 952 839	35 134	35 134	5 480 122

Lisa 10 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Arvelduskrediit	12 618	12 618			1,716%	EUR	30.04.2014	
Wienerberger Finanz Service GmbH	4 673 810	4 673 810			1,166%	EUR	31.12.2013	
Lühiajalised laenud kokku	4 686 428	4 686 428						16
Laenukohustused kokku	4 686 428	4 686 428						
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Laen Pipelife Finance B.V.-lt	3 084 618	0	3 084 618	0	2,62%	EUR	30.06.2016	
Pikaajalised laenud kokku	3 084 618	0	3 084 618	0				
Laenukohustused kokku	3 084 618	0	3 084 618	0				

Kontsernisisene laenuleping Wienerberger Finanz Service GmbH-ga muudeti alates 01.01.2014 pikaajaliseks laenuks summas 4 500 000 EUR ning ülejäänud osa jäi lühiajaliseks liimidega kuni 4 500 000 EUR.

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	2 765 710	2 765 710	0	0	
Võlad töövõtjatele	180 962	180 962	0	0	
Maksuvõlad	132 162	132 162	0	0	12
Muud võlad	311 882	311 882	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	3 390 716	3 390 716			
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	4 506 671	4 506 671	0	0	
Võlad töövõtjatele	229 724	229 724	0	0	
Maksuvõlad	149 165	149 165	0	0	12
Muud võlad	452 190	452 190	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	5 337 750	5 337 750			

Samasse konsolideerimisgruppi kuuluvate ettevõtete ees on kohustusi 336 417 eurot (2012: 445308 eurot).

Lisa 12 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	8 336	0	0	35 690
Üksikisiku tulumaks	0	44 267	0	37 377
Erisoodustuse tulumaks	0	0	0	0
Sotsiaalmaks	0	78 664	0	67 519
Kohustuslik kogumispension	0	4 724	0	3 680
Töötuskindlustusmaksed	0	4 507	0	4 899
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	8 336	132 162	0	149 165

Maksude ettemaksed on toodud lisas 6 ja maksuvõlad lisas 11.

Lisa 13 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	2 422 400	2 422 400
Aktsiate arv (tk)	378 500	378 500
Aktsiate nimiväärtus	6.40	6.40

Lisa 14 Tulumaks

(eurodes)

Potentsiaalne tulumaksukohustus:

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2013 moodustab 40 940 (2012: 1 097 733) eurot. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 8 597 (2012: 230 524) eurot. Seega saab dividendidena välja maksta 32 343 (2012: 867 209) eurot.

Lisa 15 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	102 904	115 225
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	91 920	84 959
1-5 aasta jooksul	86 427	142 555

Rendikulud on seotud transpordivahendite rendiga.

Lisa 16 Seotud osapooled (eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Pipelife Finland OY
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Pipelife International
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Austria

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	21 079	4 355	23 064	8 013
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	328 422	5 005 872	410 891	3 521 913

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	54 431	153 280	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	3 134 579	6 527 209	7 788 885	-6 370 220

2012	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	22 992	212 511	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 799 007	7 872 515	6 976 932	7 000 000

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	130 399	140 812

Kontserni ettevõtted: Pipelife Polska SA; Pipelife Latvia SIA; Pipelife Hafab AB; UAB Pipelife Lietuva; Pipelife Nederland P.V.; Pipelife Deutschland GmbH&Co; Propipe OY; Pipelife Sverige AB; Quality Plastics Ltd; Pipelife Norge AS; Pipelife Russia; Pipelife International; Pipelife Nordic AB; Pipelife Finance B.V.; Wienerberger Finanz Service GmbH; Pipelife Czech s.r.o.; Pipelife Hungaria Kft.

Seotud osapooltele on aruandeaastal müüdud kaupu ja teenuseid ning on soetatud kaupu ja teenuseid ning saadud laenu.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.05.2014

Pipelife Eesti AS (registrikood: 10133788) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOOMAS KOOBAS	Juhatuse liige	28.05.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Pipelife Eesti AS aktsionärile

Oleme auditeerinud Pipelife Eesti AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 - 17 on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Pipelife Eesti AS finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Andres Root

Vandeaudiitori number 9

KPMG Baltics OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 17

Narva mnt 5, Tallinn 10117

28.05.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Pipelife Eesti AS (registrikood: 10133788) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRES ROOT	Vandeaudiitor	28.05.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 097 733
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 056 793
Kokku	40 940
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	40 940
Kokku	40 940

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Plastplaatide, -lehtede, -profiilide, -torude, -voolikute, -liitmike jms toodete tootmine	22211	25423126	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6055100
Faks	+372 6055101
E-posti aadress	pipelife@pipelife.ee
Veebilehe aadress	www.pipelife.ee